

## 740513-2023 - Wettbewerb

**Deutschland – Dienstleistungen von Ingenieurbüros – Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb Vergabe von Ingenieurleistungen Kläranlage Salach  
Abwasserzweckverband AZV - Salach - Planung Ertüchtigung der Belüftung Biologie incl. neuer Einhausung der Gebläsestation mit Einhausung**

**OJ S 235/2023 06/12/2023**

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung**

**Dienstleistungen**

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Abwasserzweckverband Mittlere Fils (AZV)

E-Mail: [info@azv-mittlere-fils.de](mailto:info@azv-mittlere-fils.de)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb Vergabe von Ingenieurleistungen

Kläranlage Salach Abwasserzweckverband AZV - Salach - Planung Ertüchtigung der

Belüftung Biologie incl. neuer Einhausung der Gebläsestation mit Einhausung

Beschreibung: Für die Kläranlage Salach soll im Zuge anstehender Sanierungsarbeiten auch die Belüftung der Belebungsbecken erneuert werden. Aktuell erfolgt die Beckenbelüftung über Oberflächenflächen (Walzenbellüfter). Für die Sanierung wird auf Flächenbelüftung (Drucklufterzeugung und feinporige Belüfterelemente) umgestellt und die Regel- und Steuerrungstechnik erneuert.

Kennung des Verfahrens: 640ca49a-597d-45c0-8662-033106ef6d72

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71300000 Dienstleistungen von Ingenieurbüros

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Hohenneuffenstraße 2

Stadt: Salach

Postleitzahl: 73084

Land, Gliederung (NUTS): Göppingen (DE114)

Land: Deutschland

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 15 000 000,00 EUR

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

vgv - EU-weite Ausschreibung nach VgV Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb  
Vergabe von Ingenieurleistungen Kläranlage Salach Planung Ertüchtigung der Belüftung  
Biologie incl. neuer Einhausung der Gebläsestation und Einhausung

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Betrugsbekämpfung: Eigenerklärung des Bewerbers (im Bewerberbogen), dass keine Ausschlussgründe vorliegen - § 48(1) VgV/§ 123 GWB, geforderte Unterschriften aller Teilnehmereberechtigten der Erklärung nach Textform (§ 126b BGB)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: •  
Nachweise der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung • Nachweise Vorliegen Berufshaftpflichtversicherungen

## **5. Los**

---

### **5.1. Los: LOT-0001**

Titel: Kläranlage Salach - Vergabe von Ingenieurleistungen Technische Gebäudeausrüstung incl. der Einhausung

Beschreibung: Für die Kläranlage Salach soll im Zuge anstehender Sanierungsarbeiten auch die Belüftung der Belebungsbecken erneuert werden. Aktuell erfolgt die Beckenbelüftung über Oberflächenflächen (Walzenbellüfter). Für die Sanierung wird auf Flächenbelüftung (Druckluftherzeugung und feinporige Belüfterelemente) umgestellt und die Regel- und Steuerungstechnik erneuert.

Interne Kennung: 1

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71300000 Dienstleistungen von Ingenieurbüros

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land: Deutschland

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 01/05/2024

Enddatum der Laufzeit: 31/10/2026

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 500 000,00 EUR

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja  
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Nachweise der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung  
Beschreibung des Eignungskriteriums: Teilnahmeberechtigt sind natürliche oder juristische Personen, die die geforderten fachlichen Anforderungen erfüllen: Bei natürlichen Personen sind die fachlichen Anforderungen erfüllt, wenn sie gemäß Rechtsvorschrift ihres Herkunftsstaates berechtigt sind, am Tag der Bekanntmachung im Zulassungsbe-reich die Berufsbezeichnung Ingenieur für Planung Technische Ausrüstung gem.§53 HOAI zu führen. Ist in dem jeweiligen Herkunftsstaat die Berufsbezeichnung nicht gesetzlich geregelt, so erfüllt die fachlichen Anforderungen, wer über ein Diplom, Prüfungszeugnis oder einen sonstigen Befähigungsnachweis verfügt, dessen Anerkennung gemäß der europäischen Richtlinie 2005/36 /EG – „Berufsanerkennungsrichtlinie“ – gewährleistet ist. Bei juristischen Personen sind die fachlichen Anforderungen erfüllt, wenn zu ihrem satzungsge-mäßen Geschäftszweck Ingenieurleistungen Technische Gebäudeausrüstung gehören, die der Planungsaufgabe entsprechen, und wenn der bevollmächtigte Vertreter der juristischen Person die fachlichen Anforderungen erfüllt, die an natürliche Personen gestellt werden. Mehrfachbewerbungen natürlicher oder juristischer Personen führen zum Ausschluss aller Beteiligten.  
Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet  
Anhand der Kriterien werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen  
Gewichtung (Punkte, genau): 1,00  
Mindestpunktzahl: 1

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Referenzprojekt Nachweis realisiertes Projekt,

Beschreibung des Eignungskriteriums: Nachweis realisiertes Projekt, das mit der Komplexität der Planungsaufgabe Ertüchtigung/Sanierung, Neubau der Biologischen Klärung (mechanische und Gebläseeinheit) vergleichbar ist, der letzten 7 Jahre (bis einschließlich Oktober 2016), Fertigstellung bis 30. Oktober 2023

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Anhand der Kriterien werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen

Gewichtung (Punkte, genau): 1,00

Mindestpunktzahl: 1

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Referenzprojekt 2

Beschreibung des Eignungskriteriums: Nachweis realisiertes Projekt, das mit der Komplexität der Planungsaufgabe Ertüchtigung/Sanierung, Neu-bau der Biologischen Klärung (EMSR Steuerungsan-lagentechnik) vergleichbar ist, der letzten 7 Jahre (bis einschließlich Oktober 2016), Fertigstellung bis 30. Oktober 2023

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Anhand der Kriterien werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen

Gewichtung (Punkte, genau): 1,00

Mindestpunktzahl: 1

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Berufserfahrung des Bewerbers/des Bewerbungsteams Anzahl Ingenieur\*innen - Dipl.-Ing., Master etc

Beschreibung des Eignungskriteriums: Anzahl Ingenieur\*innen - Dipl.-Ing., Master etc. 1/  $\geq 2$  /  $\geq 3$ / Ingenieure mit min. 5 Jahren + 1 oder mehr  $\geq 10$  Jahren Berufserfahrung 10/20/30 Punkt) +20 Punkte Projektleiter - Anzahl Berufsjahre (Beleg Kammereintrag/Zulassung)  $\geq 3$ /  $\geq 5$  Jahre - 15/25 Punkte) - Bearbeitung Leistungsphasen 1-5, 6-8 (9) (15/10 Punkte)

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Anhand der Kriterien werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen

Gewichtung (Punkte, genau): 1,00

Mindestpunktzahl: 1

**Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:**

Mindestzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 3

Höchstzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 5

Der Erwerber behält sich das Recht vor, den Auftrag aufgrund der ursprünglichen Angebote ohne weitere Verhandlungen zu vergeben

### 5.1.10. Zuschlagskriterien

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Grundsätzliche Vorstellung Bearbeitung des anstehenden Projekts anhand einer Projektskizze zu: Logistik (0 – 20 P) Kritische Punkte aus Sicht des Bieters (0 – 30 P)

Aufzeigen wirtschaftlichen Lösungsansätzen bei der Planung/Umsetzung. (0 – 20 P)

Arbeitsweise/Methoden zur Termin- und Kosten-Planung/Kontrolle - Projektdurchführung auf der Grundlage der Zeitschiene. (0 - 30 P)

Beschreibung: Grundsätzliche Vorstellung zur Bearbeitung des anstehenden Projekts anhand einer Projektskizze zu Ablauf, Logistik, Besonderheiten, Kritische Punkte aus Sicht des Bieters, maximal. 5 PPT-Folien max.100 Punkte = 20 %

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 25

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Gesamt-Projektleiter: Erfahrung zu vergleichbar komplexen, realisierten Planungen (Neubau, Erweiterung/Sanierung, LP (1) 2-5 u. 6-8 (9) – (max. 75 P) Stellv.

Projektleiter : Erfahrung in vergleichbar komplexen, realisierten Planungen (Neubau, Erweiterung/Sanierung, LP (1) 2-5 u. 6-8 (9) – (max. 75 P)

Beschreibung: 2. Fachliche Eignung/Qualifikation Projektleiter, stv. Projektleiter (ausschließlich TGA-Aufgaben) max. 150 Punkte = 30%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 25

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: DWA/VDI-Sachkundenachweise Planung und Betrieb (20 P), branchenspez.

Fachnachweise ZTV-Ing / Bauüberwachung sowie Prozess- u. Regelungstechnik (20 P),

Qualitätsmanagement (10 P) Personaleinsatz: Organisation Projektteam, Verfügbarkeit und

Präsenz vor Ort. (max. 50 P) Kommunikation und Koordination mit Auftraggeber, Fachplanern etc.; Ablauf und technische Mittel, z.B. Cloud, Server, (max. 50 P)

Beschreibung: Leistungsfähigkeit und Qualifikation des Projektteams (max. 150 P)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 25

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Siehe Vergabeunterlagen

Beschreibung: Honorar (max. 100 P)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 25

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/12/2023 15:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://plattform.aumass.de:443/Veroeffentlichung/av20a88a-eu>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe****Verfahrensbedingungen:**

Voraussichtliches Datum der Absendung der Aufforderungen zur Angebotseinreichung: 25/01/2024

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://plattform.aumass.de:443/Veroeffentlichung/av20a88a-eu>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 08/01/2024 15:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

**Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:**

Nach Ermessen des Käufers können einige fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Fehlende Unterlagen zu den Teilnahme- oder Zuschlagskriterien werden nicht nachgefordert. Zu eingereichten aber offensichtlich unvollständigen Unterlagen oder Honorarangeboten werden, soweit dies erkennbar ist, Nachforderungen bzw.

Aufklärungsforderungen abgefragt.

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken****Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Regierungspräsidium Karlsruhe

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:  
Abwasserzweckverband Mittlere Fils (AZV) - LBBW Immobilien Kommunalentwicklung GmbH  
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt:  
Abwasserzweckverband Mittlere Fils (AZV) - LBBW Immobilien Kommunalentwicklung GmbH  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Abwasserzweckverband Mittlere Fils (AZV)  
Organisation, die Angebote bearbeitet: Abwasserzweckverband Mittlere Fils (AZV)  
TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Beschaffungsamt des BMI  
Registrierungsnummer: 994-DOEVD-83  
Stadt: Bonn  
Postleitzahl: 53119  
Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Land: Deutschland  
E-Mail: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Rollen dieser Organisation:**  
TED eSender

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Abwasserzweckverband Mittlere Fils (AZV)  
Registrierungsnummer: +49 8734 1207  
Postanschrift: Rathausplatz 1  
Stadt: Salach  
Postleitzahl: 73084  
Land, Gliederung (NUTS): Göppingen (DE114)  
Land: Deutschland  
E-Mail: [info@azv-mittlere-fils.de](mailto:info@azv-mittlere-fils.de)  
Telefon: +49 87341207  
Internetadresse: <https://www.azv-mittlere-fils.de/>  
Profil des Erwerbers: <https://www.azv-mittlere-fils.de/>  
**Sonstige Kontaktpersonen:**  
Offizielle Bezeichnung: LBBW Immobilien Kommunalentwicklung GmbH  
Postanschrift: Heilbronnerstraße 28  
Stadt: Stuttgart  
Postleitzahl: 70191  
Land, Gliederung (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)  
Land: Deutschland  
E-Mail: [lutz.fricke@lbbw-im.de](mailto:lutz.fricke@lbbw-im.de)  
Telefon: +49 71164542191  
Fax: +49 71164542000  
**Rollen dieser Organisation:**  
Beschaffer  
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt  
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

#### 8.1. **ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Regierungspräsidium Karlsruhe

Registrierungsnummer: DE811469974

Postanschrift: Schlossplatz 1 - 3

Stadt: Karlsruhe

Postleitzahl: 76131

Land, Gliederung (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Land: Deutschland

E-Mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telefon: +49 7219268730

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

### Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 765bba34-02e0-4334-b927-f52b59d903b6 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 05/12/2023 09:15:57 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 740513-2023

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 235/2023

Datum der Veröffentlichung: 06/12/2023